

F	DOCUMENTARY LETTERS OF CREDIT		ДОКУМЕНТАРНЫЕ АККРЕДИТИВЫ	
1	EXPORT		ЭКСПОРТНЫЕ	
1,1	Pre-advicing	USD 25	Предварительное Авизование	25 долл. США
1,2	Advicing		Авизование	
1,2,1	Advicing of the export LC	0,1% (min USD 100, max USD 500)	Авизование экспортного аккредитива	0,1% (мин 100 долл. США, макс 500 долл. США)
1,2,2	Advicing of the amendments to the Export LC (for each amendment)	USD 50	Авизование поправок к экспортному аккредитиву (за каждую поправку)	50 долл. США
1,3	Confirmation / Acceptance of draft / Negotiation of draft	negotiable	Подтверждение / Акцептование Тратты / Негоциация Тратты	по договоренности
1,4	Checking of documents (each set)	0,3% (min USD 100, max USD 300) plus mail expenses USD 100	Проверка документов (каждый пакет)	0,3% (мин 100 долл. США, макс 300 долл. США) плюс почтовые расходы 100 долл. США
1,5	Cancellation of LC (upon consent of all other parties)	USD 100	Аннулирование аккредитива (при условии подтверждения всех сторон)	100 долл. США
1,6	Inquires related to the Export LC	USD 50	Выполнение запросов, связанных с экспортным аккредитивом	50 долл. США
1,7	Transfer:		Перевод:	
1,7,1	- of the transferable letter of credit	0,1% (min USD 150, макс USD 2,000)	- Трансферабельного аккредитива	0,1% (мин 150 долл. США, макс 2,000 долл. США)
1,7,2	- of the amendments on transferable letter of credit	USD 100	- Изменений условий трансферабельного аккредитива	100 долл. США
1,7,3	Receipt of the documents and delivery to the Negotiating bank (in case of refusal of the Customer from checking of the documents)	USD 50 plus mail expenses	Принятие документов и их пересылка в исполняющий банк (в случае отказа Клиента от проверки документов)	50 долл. США плюс почтовые расходы
1,7,4	Expenses of third parties (banks), if any	by actual cost	Расходы третьих сторон (банков)	по фактической стоимости
2	IMPORT		ИМПОРТНЫЕ	
2,1	Consultation with LC draft preparation (shall be refundable by reducing commission for LC opening)	USD 100	Консультация с предоставлением проекта аккредитива (подлежит возмещению путем снижения комиссии за открытие аккредитива)	100 долл. США
2,2	Pre-Advicing	USD 100	Предварительное Авизование	100 долл. США
2,3	LC issuance arrangement	up to 1% from LC amount (min USD 50)	Организация выпуска аккредитива	до 1% от суммы аккредитива (мин 50 долл. США)
2,4	LC opening:		Открытие аккредитива:	
2,4,1	In case of 100% of cash collateral	0,75% per quarter (min USD 250)	в случае предоставления 100% денежного обеспечения	0,75% в квартал (мин 250 долл. США)
2,4,2	In case of other collateral (within the credit agreements)	up to 2% per quarter (min USD 250)	в случае предоставления иного обеспечения (в рамках кредитных договоров)	до 2% в квартал (мин 250 долл. США)
2,5	Amendment to LC*	USD 150 for each amendment	Изменение условий аккредитива (поправка)*	150 долл. США за каждое изменение
*	Bank will charge additional commission to be calculated and charged from difference, if changes are related to increase of amount and/or term of LC (items 2,4,1 and/or 2,4,2,)		Если изменения связаны с увеличением суммы и/или срока аккредитива (пункт 2,4,1 и/или 2,4,2), банк дополнительно применит и возьмет комиссию из расчета на разницу	
2,6	Checking of documents (each set)	0,3% (min USD 150, max USD 300)	Проверка документов (каждый пакет)	0,3% (мин 150 долл. США, макс 300 долл. США)
2,7	Acceptance of Draft	negotiable	Акцептование тратты	по договоренности
2,8	Cancellation of LC (upon consent of other parties)	USD 100	Аннулирование аккредитива (при условии подтверждения всех сторон)	100 долл. США
2,9	Discrepancy fee found while checking the documents and applicable to each set of the documents	USD 100	Комиссия за расхождение(я), обнаруженное(ые) при проверке каждого пакета документов	100 долл. США
2,10	Confirmation by third party	negotiable	Подтверждение третьей стороной	по договоренности
2,11	Inquires to the third parties related to the issuance, confirmation and payment of LC	USD 50	Выполнение запросов, связанных с открытием (выставлением), подтверждением аккредитива и исполнением обязательств по нему	50 долл. США
2,12	Expenses of third parties (banks), if any	by actual cost	Расходы третьих сторон (банков)	по фактической стоимости

General notes:

- 1 The present General Terms and Conditions are prepared and approved by "Demir Kyrgyz International Bank" CJSC for all banking products, provided to its customers.
General Terms and Conditions include, commissions, value date and other conditions applicable to all types of banking services and products provided by "Demir Kyrgyz International Bank" CJSC.
- 2 All commissions are indicated without taxes. Taxes shall be charged by the Bank additionally as per the current Tax Code of KR.
- 3 Commissions indicated in foreign currency shall be charged in national currency at the rate of the National Bank of KR on the date of service provision.
- 4 The Bank has the right to establish special commissions different from set above for those customers, whose volume and transactions justify so, or depending on changes of the market conditions.
- 5 "Demir Kyrgyz International Bank" CJSC has the full right and authority to change Terms and Conditions fully or partially without prior notice to the customers at any time by placing new T&C in the branches' operational hall or in web-site of the Bank - www.demirbank.kg
- 6 Information on current applicable Terms and Conditions of "Demir Kyrgyz International Bank" CJSC shall be available at the customer's first demand.
- 7 Definition "Legal Entities" includes: legal entities residents and non-residents of KR, embassies and consular departments, branches and representative offices, international projects and organizations.
- 8 Interest rates and other conditions applicable to credit products are set in separate Addendum and shall be revised according to the market conditions.
- 9 Interest rates and other conditions applicable to demand and time deposits are set in separate Addendum and shall be revised according to the market conditions.
- 10 Terms and conditions applicable for pos-terminals and virtual pos-terminals serving are set in separate Addendum and shall be revised according to market conditions.

Общие примечания:

- 1 ЗАО "Демир Кыргыз Интернэшнл Банк" разработал и утвердил тарифы на все виды банковских услуг и продуктов, предлагаемым клиентам.
Тарифы включают в себя стоимость услуг, даты валютирования и другие условия, применяемые ко всем видам банковских услуг, предоставляемым ЗАО "Демир Кыргыз Интернэшнл Банк".
- 2 Все комиссии указаны без учета налогов. Налоги взимаются Банком дополнительно согласно действующему НК КР.
- 3 Комиссии, указанные в иностранной валюте, взимаются Банком в национальной валюте по курсу НБКР на момент совершения операции.
- 4 Банк оставляет за собой право устанавливать клиентам индивидуальные комиссии, отличные от указанных выше, в зависимости от объема операций по счету/ам, изменения рыночных условий, пр.
- 5 ЗАО "Демир Кыргыз Интернэшнл Банк" оставляет за собой полное право в любое время изменять частично или полностью данные тарифы без предварительного извещения клиентов путем размещения изменений в операционном холле Банка или путем размещения такой информации на интернет-странице Банка - www.demirbank.kg
- 6 Информация по действующим тарифам ЗАО "Демир Кыргыз Интернэшнл Банк" выдается клиенту по его первому требованию.
- 7 Определение "юридические лица" включает в себя: юридические лица резиденты и нерезиденты КР, посольства и консульства, филиалы и представительства, международные проекты и организации.
- 8 Процентные ставки и другие условия по кредитным продуктам устанавливаются Банком в отдельном дополнении и пересматриваются Банком в любое время в зависимости от рыночных условий.
- 9 Процентные ставки по депозитам до востребования и срочным депозитам устанавливаются Банком в отдельном дополнении и пересматриваются Банком в любое время в зависимости от рыночных условий.
- 10 Тарифы по обслуживанию пос-терминалов и виртуальных пос-терминалов устанавливаются Банком в отдельном дополнении и пересматриваются Банком в любое время в зависимости от рыночных условий.